

МИНОБРНАУКИ РОССИИ

федеральное государственное образовательное учреждение  
высшего образования  
«Приамурский государственный университет имени Шолом-Алейхема»

## **ПРОГРАММА И ПРАВИЛА ПРОВЕДЕНИЯ ВСТУПИТЕЛЬНОГО ИСПЫТАНИЯ В АСПИРАНТУРУ**

**по английскому языку**

Программа высшего образования по подготовке научно-педагогических кадров  
в аспирантуре

по программам

- 01.06.01 Математика и механика  
(Механика деформируемого твердого тела)
- 05.06.01 Науки о Земле (Экология)
- 09.06.01 Информатика и вычислительная техника  
(Математическое моделирование, численные методы и комплексы программ)
- 37.06.01 Психологические науки (Педагогическая психология)
- 38.06.01 Экономика  
(Экономика и управление народным хозяйством)
- 44.06.01 Образование и педагогические науки  
(Теория и методика профессионального образования)
- 45.06.01 Языкознание и литературоведение (Русский язык)
- 46.06.01 Исторические науки и археология  
(Этнология, этнография, антропология)
- 49.06.01 Физическая культура и спорт  
(Теория и методика физического воспитания, спортивной тренировки, оздоровительной и адаптивной физической культуры)

Биробиджан, 2021

## **Пояснительная записка**

Данная программа предназначена для подготовки к вступительному экзамену в аспирантуру по направлениям подготовки

- 01.06.01 Математика и механика, направленность Механика деформируемого твердого тела;
- 05.06.01 Науки о Земле, направленность Экология;
- 09.06.01 Информатика и вычислительная техника, направленность Математическое моделирование, численные методы и комплексы программ;
- 37.06.01 Психологические науки, направленность Педагогическая психология;
- 38.06.01 Экономика, направленность Экономика и управление народным хозяйством;
- 44.06.01 Образование и педагогические науки, направленность Теория и методика профессионального образования;
- 45.06.01 Языкознание и литературоведение, направленность Русский язык;
- 46.06.01 Исторические науки и археология, направленность Этнология, этнография, антропология;
- 49.06.01 Физическая культура и спорт, направленность Теория и методика физического воспитания, спортивной тренировки, оздоровительной и адаптивной физической культуры.

Программа вступительного экзамена составлена в соответствии с требованиями федеральных государственных образовательных стандартов по направлениям подготовки 01.06.01 Математика и механика, 05.06.01 Науки о Земле, 09.06.01 Информатика и вычислительная техника, 37.06.01 Психологические науки, 38.06.01 Экономика, 44.06.01 Образование и педагогические науки, 45.06.01 Языкознание и литературоведение, 46.06.01 Исторические науки и археология, 49.06.01 Физическая культура и спорт, предъявляемыми к уровню подготовки необходимой для освоения специализированной подготовки аспиранта, а также с требованиями, предъявляемыми к профессиональной подготовленности бакалавра и магистра.

Программа ориентирована на углубленную и профессиональную подготовку специалиста в сфере владения иностранным языком и использованием его в своей научно-исследовательской и научно-педагогической деятельности.

### **Форма и правила проведения экзамена**

Вступительные испытания в аспирантуру проводятся в устной и письменной форме, предполагается ответ поступающего по экзаменационному билету, включающему три задания.

*Первое* задание представляет собой устное монологическое высказывание (подготовленное заранее) на иностранном языке о

- научных интересах соискателя,
- научном руководителе,
- факультете /университете,
- вузе, в котором обучались,
- теме выпускной квалификационной работы,
- кафедре, на которой выполнялась выпускная квалификационная работа,
- выступлениях на научных конференциях,

- мотивах поступления в аспирантуру,
- выбранном научном направлении.

Устное монологическое высказывание должно содержать 15-20 предложений, достаточно полно раскрывающих его содержание.

*Второе* задание представляет собой чтение и письменный перевод со словарем с иностранного языка на русский оригинального текста по направлению подготовки объемом 1500 печатных знаков. Время выполнения: 60 мин.

Форма проверки: чтение части текста объемом 500 печатных знаков вслух и проверка письменного перевода.

*Третье* задание представляет собой реферирование оригинального текста статьи по направлению подготовки. Объем текста: 1200 печатных знаков. Время выполнения: 15 мин.

Форма проверки: передача содержания на русском или иностранном языке (по выбору поступающего).

### **Цель и задачи вступительных испытаний**

Цель экзамена – определить уровень владения иностранным языком как средством межкультурной коммуникации, а также средством осуществления научной деятельности в иноязычной языковой среде.

Задачи экзамена:

- проверить уровень владения лексическими и грамматическими нормами иностранного языка;
- проверить навык изучающего чтения, а также умение переводить письменно со словарем текст по направлению подготовки с иностранного языка на русский;
- проверить навык реферирования - выделения значимой информации;

### **Примерный перечень вопросов для подготовки к экзамену**

1. What higher educational institutions have you graduated from?
2. What is specialty according to your diploma?
3. What was the topic (theme) of your graduate qualification work/project?
4. What scientific problems are you working on now? Are they connected with your graduate qualification work/project? In what way and to what extent?
5. What department are you a member of? What faculty are you working at?
6. How long have you been working at the department?
7. Who is your scientific supervisor? What is his/her scientific degree?
8. Have you got any publications? What scientific journals have you got publications in? What is the most interesting of them? What is it about (What is it concerned with? What does it deal with?)?
9. What literature on your subject have you read? Have you published anything in English?
10. Have you taken part in any scientific conferences? Have you published any materials of your reports?
11. Have you ever reported at the seminars of your department?
12. Why is it necessary for every future scientist to know English?

## Критерии оценивания результатов ответов на экзамене

Оценка результатов ответа претендента производится по 5-балльной шкале, минимальное количество баллов, подтверждающее успешное освоение вступительного испытания – 3 балла.

- 5 баллов – выставляется за полный безошибочный ответ, при условии правильного ответа на вопрос членов экзаменационной комиссии.

- 4 балла – выставляется за правильные и достаточно полные, не содержащие ошибок и упущений ответы. Оценка может быть снижена в случае затруднений экзаменуемого при ответе на вопросы членов экзаменационной комиссии. При выполнении заданий допущены отдельные ошибки.

- 3 балла – выставляется при недостаточно полном объеме, при наличии ошибок и некоторых пробелов в знаниях экзаменуемого и неумении логично и связно излагать практический материал.

- 2 балла – выставляется в случае отсутствия необходимых знаний по дисциплине.

## Рекомендуемая литература

### а) основная литература

1. Английский язык для аспирантов: учебное пособие / Т. Бочкарева, Е. Дмитриева, Н.В. Иноземцева и др.; Министерство образования и науки Российской Федерации, Оренбургский Государственный Университет. - Оренбург: ОГУ, 2017. - 109 с. - Библиогр. в кн. - ISBN 978-5-7410-1695-4; То же [Электронный ресурс]. - URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=481745>
2. Английский язык для аспирантов [Электронный ресурс]: учебное пособие / Т.С. Бочкарева [и др.]. — Электрон. текстовые данные. — Оренбург: Оренбургский государственный университет, ЭБС АСВ, 2017. — 109 с. — 978-5-7410-1695-4. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/71263.html>
3. Гарагуля, С.И. Английский язык для аспирантов и соискателей ученой степени=English for postgraduate students : учебник для вузов / С.И. Гарагуля. - Москва : Гуманитарный издательский центр ВЛАДОС, 2015. - 328 с. - Библиогр. в кн. - ISBN 978-5-691-02198-5 ; То же [Электронный ресурс]. - URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=429572>
4. Лычко Л.Я. Английский язык для аспирантов. English for Post-Graduate Students [Электронный ресурс]: учебно-методическое пособие по английскому языку для аспирантов / Л.Я. Лычко, Н.А. Новоградская-Морская. — Электрон. текстовые данные. — Донецк: Донецкий государственный университет управления, 2016. — 158 с. — 2227-8397. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/62358.html>

### б) дополнительная литература

1. Валиахметова, Э.К. Английский язык. Устная и письменная речь: учеб. пособие для аспирантов / Э.К. Валиахметов. – Уфа: Уфимский государственный университет экономики и сервиса, 2013. – 63 с. – <http://biblioclub.ru/index.php?page=author&id=103837>
2. Казакова, О.П. Технология подготовки к кандидатскому экзамену по английскому языку: учебное пособие / О.П. Казакова, Е.А. Суровцева. - 2-е изд., стер. - Москва: Издательство «Флинта», 2015. - 82 с.: табл. - Библиогр. в кн. - ISBN 978-5-9765-2136-0; То же [Электронный ресурс]. - URL: <http://biblioclub.ru/index.php?page=book&id=482169>
3. Котюрова, М.П. Культура научной речи: текст и его редактирование / М.П. Котюрова, Е.А. Баженова. - М.: Флинта: Наука, 2008. – 280 с.

4. Кривошлыкова, Л.В. Сдаем кандидатский экзамен: по английскому языку: учеб. пособие / Л.В. Кривошлыкова, Н.М. Несова. – М.: Российский университет дружбы народов, 2012. – 76 с. – <http://biblioclub.ru/index.php?page=author&id=33264>
5. Пособие по английскому языку для аспирантов и соискателей, изучающих английский язык (гуманитарные специальности) [Электронный ресурс] : учебное пособие. — Электрон. текстовые данные. — Омск: Омский государственный университет им. Ф.М. Достоевского, 2014. — 132 с. — 978-5-7779-1776-8. — Режим доступа: <http://www.iprbookshop.ru/59640.html>
6. Рябцева, Н.К. Научная речь на английском языке. Руководство по научному изложению. Словарь оборотов и сочетаемости общенаучной лексики: новый словарь-справочник активного типа (на английском языке) / Н.К. Рябцева. – 5-е изд. – М.: Флинта: Наука, 2008. – 600с.
7. Murphy, R. English Grammar in Use: with answers / R. Murphy. - Third Edition. – Cambridge: Cambridge University Press, 2003. – 350 p.
8. Yule, G. Oxford Practice Grammar. Advanced: with answers / G. Yule. – Oxford: Oxford University Press, 2006. — 280 p.

Составитель

Н.Г. Богаченко